

РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 2221/92 НА КОМИСИЯТА

от 31 юли 1992 година

за изменение на Регламент (ЕИО) № 1274/91 относно определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕИО) № 1907/90 на Съвета относно някои стандарти за търговията с яйца

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 1907/90 на Съвета от 2 юни 1990 г. относно някои стандарти за търговията с яйца¹, и по-специално член 10, параграф 3, член 20, параграф 1 и член 22, параграф 2 от него,

като има предвид, че Регламент (ЕИО) № 1274/91 на Комисията², последно изменен с Регламент (ЕИО) № 3540/91³, определя подробните правила, необходими за прилагане на такива търговски стандарти;

като има предвид, че опитът е показал, че разпоредбите, които се отнасят до незадължителната индикация за датата на снасяне, трябва да бъдат изменени; като има предвид, че трябва да е недвусмислено ясно, че датата на снасяне, ако бъде използвана, трябва да бъде поставена както върху яйцата, така и върху опаковките;

като има предвид, че условията, според които опаковъчните центрове, където производителите доставят яйцата, разположени на същото място, са задължени да отбелязват датата на снасяне, и трябва да бъдат приведени в съответствие с условията, прилагани в другите опаковъчни центрове, ако се използват пломбирани контейнери; като има предвид, че следва да бъдат определени правилата за индикация на датата на снасяне върху яйца, снесени през неработен ден;

като има предвид, че видимата индикация на типа отглеждане следва да бъде ограничена до изброените условия в Регламент (ЕИО) № 1274/91, с изключение на органичното или биологично отглеждане; като има предвид, че с оглед улесняване на проверките в рамките на Общността, списъците на регистрираните производители следва да се обменят между държавите-членки, а опаковъчните центрове да поддържат данни за събраните и сортирани по качество яйца на седмична база;

като има предвид, че условията, които са налице в хранително-вкусовата промишленост, следва да бъдат хармонизирани;

¹ ОВ L 173, 6.7.1990 г., стр. 5.

² ОВ L 121, 16.5.1991 г., стр. 11.

³ ОВ L 335, 6.12.1991 г., стр. 12.

като има предвид, че разпоредбите, отнасящи се до използване на термина „екстра“, следва да бъдат изменени, за да се уточнят условията, според които този термин може да се поставя върху опаковката;

като има предвид, че трябва да бъде въведен положителен толеранс по отношение на теглото с оглед постигане на лоялна конкуренция между операторите;

като има предвид, че мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по птичето месо и яйцата,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

С настоящото Регламент (ЕИО) № 1274/91 се изменя, както следва:

1. Член 1 се изменя, както следва:

- в член 1, параграф 1 алинея втора се заменя със следния текст:

„Обаче, доставката или събирането на яйцата от производителите в опаковъчните центрове или промишлените предприятия може да става един път седмично само в тези случаи, когато околната температура, при която яйцата се съхраняват във фермата, не надхвърля 18⁰ С.’

- в член 1, параграф 6 второто тире се заменя със следния текст:

‘- необходимо е да се уточни датата на снасяне върху яйца, които са доставени от производители, разположени на същото място, където е опаковъчният център, и които не са в пломбирани контейнери, в кои случаи те ще се окачествяват и опаковат в деня на снасяне или, ако денят на снасяне не е работен ден, на първия следващ работен ден.’;

2. Член 15 се заменя със следния текст:

„Член 15

1. В допълнение към датата на опаковане, препоръчителната продажна маркировка – до.....дата / или най-добре предидата, може да бъде отбелязана от служителя по време на опаковането върху яйцата или върху опаковките им, или и на двете места.

2. Датата на снасяне може да бъде отбелязана от служителя върху опаковките по време на опаковането, но в този случай тя следва да бъде посочена също и върху яйцата, съдържащи се в опаковката. Датата на снасяне обаче, би могла да бъде маркирана върху яйцата и във фермата.

3. За отбелязване на датите, за които се отнася този член, върху яйцата, както и в случаи на посочването на такава дата върху опаковките, един или повече от термините, изброени в приложение I, следва да бъдат използвани.

4. Датите, за които се отнася този член, следва да бъдат отбелязани с две двойки цифри, представени по следния начин:

- денят – от 1 до 31;
- месецът – от 1 до 12.’;

3. Член 17 се заменя със следния текст:

„Член 17

Когато датата на снасяне е отбелязана върху яйцата и върху опаковките, съдържащи ги съгласно разпоредбите на член 15, се спазват следните условия:

1. опаковъчните центрове поддържат отделна документация:

- за имената и адресите на производителите, доставящи яйца, които следва да бъдат регистрирани след проверка от компетентните органи на държавата-членка;

- по молба на тези органи, за броя на кокошките-носачки, отглеждани от всеки производител;

2. производителите, за които се отнася параграф 1, се контролират редовно. Те поддържат текуща документация :

- за датата на полагане, възрастта по време на полагането и броя на кокошките-носачки във всяка производствена сграда ;

- за дневното производство на яйца във всяко помещение;

- за броя или теглото на доставените яйца и върху кои е желателно да се посочи датата на снасяне, или върху кои датата на снасяне е вече маркирана във фермата, разбити по купувачи, включващи името на купувача, неговия адрес и номера на опаковъчния център;

3. яйца, върху които е необходимо да се уточни датата на снасяне, се доставят в опаковъчните центрове в пломбирани контейнери, с изключение на случаите, когато производителите са разположени на същото място. Доставките на такива яйца и на яйца, върху които датата на снасяне е вече била отбелязана във фермата, следва да се различават по:

- датата на снасяне;

- името, адреса и номера на производителя, заедно с кодирана препратка за курника, от където са взети яйцата;

- броят или теглото на яйцата в доставката.

Тази информация следва да бъде отбелязана върху контейнера и върху придружаващите го документи, които от своя страна следва да бъдат съхранявани в опаковъчния център за период от най-малко 6 месеца;

4. контейнерите, за които се споменава в точка 3, се отварят в опаковъчния център непосредствено преди да започне окачествяването. Всички яйца от един контейнер се сортират по качество и опаковат без прекъсване. Датата на снасяне се маркира по време или веднага след окачествяване на тези яйца, за които предстои такава маркировка;

5. в случаи, когато опаковъчните центрове се снабдяват от свои производствени единици, разположени на същото място, с яйца от непломбирани контейнери, яйцата следва да бъдат:

- маркирани с датата на снасяне в деня на снасянето; обаче, яйцата – снесени през неработни дни, могат да бъдат маркирани на първия следващ работен ден, заедно със снесените яйца на този ден с датата на първия неработен ден, или

- да се окачествяват и опаковат в съответствие с разпоредбите на член 1, параграф 6, или

- да се доставят в други опаковъчни центрове или промишлени предприятия в деня на снасянето, или – ако денят на снасянето е неработен, в първия следващ работен ден.

Ако тези опаковъчни центрове се снабдяват с яйца от външни производители, върху които не се предвижда отбелязване на датата на снасяне, тези яйца следва да се съхраняват и обработват отделно. За такива яйца следва да се води ежедневна документация за събирането и окачествяването им;

6. опаковъчните центрове следва да поддържат отделна документация за:

- дневните количества – по производител, на пристигащите в центъра яйца, и върху кои предстои посочване на датата на снасяне, или върху кои вече е била маркирана във фермата, включително името на производителя, неговия адрес и регистрационен номер;

- дневното качество и тегловното качество на тези яйца;

- броят и/или теглото на продадените яйца, по тегло, качество и купувач, заедно с името и адреса на последния;

7. производствените единици и опаковъчните центрове, споменати в точка 1, следва да бъдат проверявани поне един път на всеки два месеца.”;

4. Член 18 се изменя, както следва:

- в параграф 1 въвеждащата фраза 3 се замества със следния текст:

„За да се посочат типовете отглеждане, споменати в член 10, параграф 3 от Регламент (ЕИО) № 1907/90, с изключение на органичното и биологично отглеждане, върху яйца от клас А и върху малки опаковки, съдържащи такива яйца, не могат да се използват никакви други термини, с изключение на посочените тук по-долу, както и във всякакъв друг случай, ако съответните условия, посочени в приложение II, са изпълнени:”;

- втората алинея Б в параграф 1 се заличава;

- следната алинея се добавя към параграф 2:

‘Всяка държава-членка трябва да предостави на другите държави-членки и на Комисията, преди 1 януари 1993 г., списък на регистрираните производители на нейна територия, за всеки тип отглеждане, съдържащ името и адреса на всеки от тях и всеки от техните регистрационни номера. Всяка евентуална промяна в този списък се съобщава в началото на всяка календарна година на другите държави-членки и на Комисията.”;

- параграф 6 се замества със следния текст:

Опаковъчните центрове, споменати в параграф 2, поддържат ежедневна регистрация за качеството, тегловните категории, продажбите на яйца и за опаковките, маркирани в съответствие с параграф 1, включваща името и адреса на купувача, броя на опаковките, броя и/или теглото на продадените яйца по тегловно качество и дата на доставка, като и за стоките запаси на окачествени яйца на седмична база. Вместо да водят документацията, те могат, обаче, да съхраняват папки с фактурите или доставените бележки, маркирани, както е посочено в параграф 1.”;

5. Член 22, параграф 2, буква в) се заменя със следния текст:

„в) маркировката „ЯЙЦА ЗА ХРАНИТЕЛНО-ВКУСОВАТА ПРОМИШЛЕННОСТ” в букви с 2 см височина, на един или повече от езиците на Общността.”;

6. Член 24 се заменя със следния текст:

„Член 24

1. Лентата или етикетът, споменати в член 12 от Регламент (ЕИО) № 1907/90, трябва да бъдат напечатани или прикрепени по такъв начин, че никаква част от информацията върху опаковката да не бъде закрыта от поставените лента или етикет. Думата „екстра” трябва да е отпечатана върху лентата или етикета на латиница с височина на буквите поне 1 см.

2. Когато лентата или етикетът, споменати в параграф 1, не могат да бъдат отстранени от опаковката, лентата или опаковката трябва да бъдат оттеглени от продажба, не по-късно от седмия ден след опаковането, а яйцата да бъдат преопаковани.

3. Големи опаковки, съдържащи малки опаковки, маркирани с големи букви с 2 см височина „ОПАКОВКИ, СЪДЪРЖАЩИ МАЛКИ „ЕКСТРА” ОПАКОВКИ” на един или повече от говоримите езици в Общността.”;

7. Член 32 се заменя със следния текст:

„Член 32

С изключение на случаи, за които се споменава в член 13, параграф 3 от Регламент (ЕИО) № 1907/90, при проверката на дадена партида яйца от клас А, се допуска толеранс по отношение на теглото за яйце. Такава партида не може да съдържа повече от 12% яйца с тегловно качество на границата на това, което е отбелязано върху опаковката, но не повече от 6% яйца от следващото по-ниско тегловно качество.

Когато проверяваната партида съдържа по-малко от 180 яйца, гореспоменатите проценти се удвояват.”;

8. Приложение I се замества с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 1 август 1992 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и е пряко приложим във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 31 юли 1992 година.

За Комисията:

Ray MAC SHARRY

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ I

1. Дата на опаковане:

emb.

pakket Mindet holdbar til

verp.

ουοκ.

packed

emb. le

imb.

verp.

emb.

3. Най-добри до:

cons. preferente

Mind.-haltbar

Λήξη

Best before

à cons. de préf. av. nebo DCR¹

da consumarsi

tenm. houdb. tot

Lim. de cnsumo

2. Дата за продажбата до:

vender antes

Saelges til

Verkauf bis

Πωληση

Sell by

à vend. de préf. av. nebo DVR⁴

da vendersi

uit. verk. dat

Lim. de venda

laid

post

4. Дата на снасяне:

puesta

lagt

gelegt

ωοτοκια

pondu le

deposizione

gelegd

¹ Ако се използват термините DVR и DCR, индикацията върху опаковката трябва да бъде написана по такъв начин, че значението на тези инициали да бъде ясно.”